

**JUIFS ET PROTESTANTS**

**ENTRE « AFFINITÉS ÉLECTIVES »**

**ET**

**DIALOGUE IMPOSSIBLE**

**XVI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> SIÈCLE**

**AIRES FRANCOPHONE ET GERMANOPHONE**



16 novembre 2017 : 10h-17h30, Université de Nanterre, Bâtiment Max Weber (W)

17 novembre 2017 : 9h-16h, Salle de réunion de l'Association des Anciens de l'École Polytechnique, 5 rue Descartes (75 005)

Organisation : Laurence Guillon, Heidi Knörzer, Katja Schubert

Le 31 octobre 2017, les célèbres thèses de Martin Luther, considérées comme le point de départ de la Réforme, ont eu 500 ans. Alors que « l'année Luther » bat son plein en Allemagne et donne lieu à maintes cérémonies et conférences, la question des relations entre juifs et protestants reste un des points les plus controversés dans l'histoire du protestantisme.

Afin de situer cette question épineuse dans un contexte élargi permettant une nouvelle mise en perspective, le colloque s'intéressera en particulier à la manière dont ces relations ont évolué dans les espaces germanophone et francophone (France, Allemagne, Suisse) et se propose d'interroger ces liens d'un point de vue culturel, sociologique, historique, politique, littéraire, philologique et spirituel. Si, dans les deux aires culturelles, la Réforme constitue incontestablement une césure dans les relations entre les deux religions, son impact ne semble pas être le même d'un pays à l'autre. En France, du fait de la situation minoritaire des deux religions, on peut constater l'existence de nombreuses alliances entre juifs et protestants, en parlant, comme le fait Patrick Cabanel, d'« affinités électives », marquées par des « liens et [des] regards, [des] emprunts et parfois [un] coude à coude entre deux minorités », alors que dans l'espace germanophone, les relations entre juifs et protestants sont généralement présentées comme bien plus tendues et inégales. Ainsi l'élite protestante de la fin du XIXe siècle aurait vu dans les juifs des « gebildete Doppelgänger » (Uffa Jensen), des doubles qui suscitaient des craintes justement parce qu'au terme d'une intégration réussie dans la société allemande, ils leur ressemblaient de plus en plus.

Les interrogations sur les visions juives du protestantisme et sur les visions protestantes du judaïsme ainsi que sur l'interaction entre les deux communautés religieuses, qui doivent être envisagées dans leur pluralité et diversité, constitueront le fil directeur de cette conférence. De l'incompréhension qui peut engendrer la persécution, à la tolérance, jusqu'à l'ébauche d'un dialogue, voire de projets interreligieux, il s'agira de mettre en lumière ces « proximités complexes » entre juifs et protestants. L'asymétrie fondamentale entre aire francophone et aire germanophone, aussi bien que les liens tissés au cours des siècles, seront au cœur des réflexions. Si les protestants français se sont beaucoup identifiés, au cours de leur histoire, à l'Israël de la Bible juive, notamment dans les périodes de « traversée du désert », ne peut-on pas observer des formes d'identification similaires entre protestants et juifs dans les territoires de langue allemande au point que les termes de « sensibilité particulière » (André Kaspi) ou de « fraternité exigeante » (Jean-Charles Tenreiro) s'appliqueraient également à l'espace germanophone?

# PROGRAMME

**Jeudi 16 novembre, Université Paris-Nanterre**

- 10h-10h15 :** Mots de bienvenue et introduction par les organisatrices
- 10h15-11h00 :** Conférence inaugurale de Patrick Cabanel : « Culture biblique, identités minoritaires et constructions du pluralisme : protestants et juifs en Europe, du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours »
- Section 1 :** **Des réformateurs et des Juifs**  
Présidence de séance : Catherine Dejeumont
- 11h-11h40 :** Hubert Guicharrouse : « La lettre de Luther à Josel von Rosheim (1537) »
- 11h40-12h :** PAUSE
- 12h-12h40 :** Sebastian Molter : « Die Straßburger Reformatoren Martin Bucer und Wolfgang Capito und ihr Verhältnis zu den Juden »
- 12h40-13h20 :** Lucie Kaennel : « Luther antijuif et Luther héros national. Lecture croisée d'une double instrumentalisation dans la construction de l'identité allemande »
- 13h20- 15h :** PAUSE DEJEUNER
- Section 2 :** **Prolongements de la Réforme & Lumières**  
Présidence de séance : Dominique Bourel
- 15h-15h20 :** Indravati Félicité : « Les juifs du nord du Saint-Empire face aux villes hanséatiques de Hambourg et Lübeck au XVII<sup>e</sup> siècle : diasporas et acteurs entre coexistence et coercition »
- 15h40-16h20 :** David Vincent : « Le développement du sionisme chrétien dans les aires francophones »
- 16h20-16h40 :** PAUSE
- 16h40-17h20 :** Silvia Richter : « Moses Mendelssohn und der Beginn eines deutsch-jüdischen Dialogs »

## Vendredi 17 novembre, École Polytechnique

### **Section 4 :**

Présidence de séance :

### **XIX<sup>e</sup> siècle**

Sylvie Le Grand

**9h00-9h20 :**

Immanuel Clemens Schmidt : « Jüdische Historiografie und säkulare Konversion. Über protestantische Präfigurationen des Werks von Isaak Markus Jost »

**9h40-10h00 :**

Jean-Philippe Schreiber : « La conjoncture réformatrice d'Astruc et Buisson »

**10h20- 10h40 :**

PAUSE

**10h40-11h00 :**

Heidi Knörzer : « Juifs et protestants dans l'*Unparteiische Universal-kirchenzeitung* (1837) »

### **Section 5 :**

Présidence de séance :

### **XX<sup>e</sup> siècle et Shoah**

Patrick Farges

**11h20-12h00 :**

Katja Schubert : « Asymmetrien und Ungleichzeitigkeiten in der protestantisch-deutsch-jüdischen Sprachkultur »

**12h-14h :**

PAUSE DEJEUNER

**14h-14h40 :**

Dominique Trimbur : « Quelques protestants ouest-allemands face à la problématique des réparations »

**14h40-15h20 :**

Laurence Guillon : « Des protestants bâtisseurs de synagogue : *Aktion Sühnezeichen* et la synagogue de la Fraternité à Villeurbanne »